

常年期第十三週讀經、福音章節
13th Week in Ordinary Time of the Year
Daily Reading

主日S 智 Wis 1:13-15;2:23-24;
格後 II Cor 8:7,9,13-15;谷 Mk 5:21-43
一M 亞 Am 2:6-10,13-16; 瑪 Mt 8:18-22
二T 弗 Eph 2:19-22; 若 Jn 20:24-29
三W 亞 Am 5:14-15,21-24; 瑪 Mt 8:28-34
四T 亞 Am 7:10-17; 瑪 Mt 9:1-8
五F 亞 Am 8:4-6,9-12; 瑪 Mt 9:9-13
六S 亞 Am 9:11-15; 瑪 Mt 9:14-17

常年期第十四週讀經、福音章節
14th Week in Ordinary Time of the Year
Daily Reading

主日S 則 Ez 2:3-5;
格後 II Cor 12:7-10; 谷 Mk 6:1-6
一M 歐 Hos 2:14-16,19-20; 瑪 Mt 9:18-26
二T 歐 Hos 8:4-7,11-13, 瑪 Mt 9:32-38
三W 歐 Hos 10:1-3,7-8,12; 瑪 Mt 10:1-7
四T 歐 Hos 11:1,3-5,8-9; 瑪 Mt 10:7-15
五F 歐 Hos 14:2-9; 瑪 Mt 10:16-23
六S 依 Is 6:1-8; 瑪 Mt 10:24-33

常年期第十五週讀經、福音章節
15th Week in Ordinary Time of the Year
Daily Reading

主日S 亞 Am 7:12-15; 弗 Eph 1:3-14;
谷 Mk 6:7-13
一M 依 Is 1:10-17; 瑪 Mt 10:34-11:1
二T 依 Is 7:1-9; 瑪 Mt 11:20-24
三W 依 Is 10:5-7,13-16; 瑪 Mt 11:25-27
四T 依 Is 26:7-9,12,16-19; 瑪 Mt 11:28-30
五F 依 Is 38:1-6,21-22,7-8; 瑪 Mt 12:1-8
六S 米 Mi 2:1-5; 瑪 Mt 12:14-21

常年期第十六週讀經、福音章節
16th Week in Ordinary time of the Year
Daily Reading

主日S 耶 Jer 23:1-6; 弗 Eph 2:13-18;
谷 Mk 6:30-34
一M 米 Mi 6:1-4,6-8; 瑪 Mt 12:38-42
二T 米 Mi 7:14-15,18-20;瑪 Mt 12:46,48-50
三W 格 後II Cor 4:7-15; 瑪 Mt 20:20-28
四T 德 Sir 44:1,8,10-15; 瑪 Mt 13:16-17
五F 耶 Jer 3:14-17; 瑪 Mt 13:18-23
六S 耶 Jer 7:1-11; 瑪 Mt 13:24-30

常年期第十七週讀經、福音章節
17th Week in Ordinary Time of the Year
Daily Reading

主日S 列下 II Kgs 4:42-44; 弗 Eph 4:1-6;
若 Jn 6:1-15
一M 耶 Jer 13:1-11; 瑪 Mt 13:31-35
二T 耶 Jer 14:17-22; 瑪 Mt 13:36-43
三W 耶 Jer 15:10,16-21; 瑪 Mt 13:44-46
四T 耶 Jer 18:1-6; 瑪 Mt 13:47-52
五F 耶 Jer 26:1-9; 瑪 Mt 13:54-58
六S 耶 Jer 26:11-16,24; 瑪 Mt 14:1-12

恭念玫瑰經

堂區於七月廿八、廿九日三台主日彌撒前二十分鐘，將恭念玫瑰經，特敬聖母。請各位教友準時出席，一起參與這項熱心敬禮。

Praying the Rosary

Twenty minutes before all three Sunday Masses on July 28 & 29, the Rosary will be recited in devotion to Mary. Please arrive on time so that we can pray together.



二零一二年七月一日 July 1, 2012 常年期

『小女孩，我命令妳起來！』

教宗本篤十六世在公開接見活動中表示，天主所要的不是榮華富貴，而是服務

（梵蒂岡電台訊）教宗本篤十六世6月27日上午，在梵蒂岡保祿六世大廳主持了例行的周三公開接見活動。他向在場的各國朝聖信友講了一篇要理，繼續談祈禱的主題。這一次，他提醒信友們基督指出的道路是空虛自己，這才是人的完全實現。教宗以聖保祿宗徒致斐理伯書信為祈禱默想的主題。

只有謙下服務，才能被提升到天主跟前。教宗本篤十六世用這句話概括了基督指出的路。基督貶抑自己，取了奴僕的形體。天父則舉揚了祂，使祂在萬有之上。教宗說，十字架的路、受屈辱、承行天主旨意自我奉獻的路是聖保祿宗徒選擇的一條路。這一選擇才能使我們了解他在寫給斐理伯人的書信中所表達的喜歡和平靜的心態。我們知道，他在寫這封書信的時候是在監獄中，感覺到死亡已經臨近，即他殉道的日子已經不遠了。教宗指出：“耶穌受的屈辱到了最高程度，因為十字架的苦刑是留給奴隸的，而非自由的人。”他又接著說：“人的邏輯卻經常設法藉由權勢、統治、強大的工具來實現自己。人不斷祈望用自己的力量建巴貝耳塔，好與天主比個高低，同天主一樣。”

教宗提到耶穌在最後晚餐所行的舉止，強調牢記這些舉止的重要性。耶穌在那一晚上為們徒們洗腳，而且叮囑他們也要彼此做這件事。教宗指出：“天主所要的不是榮華富貴，而是在愛和服務中自我奉獻。榮升到天主跟前正是在彎下腰謙卑地為人服務和愛人的行動中實現。服務和愛是天主的本性，是淨化的真正力量，使人有能力覺察和看到天主。”

“我們只有走出自己，才能找到自己。”教宗在此明確指出了我們的具體行動，他說：“在祈禱中與天主建立關係，我們就會開啟心智，向聖神的行動開放，進入信仰生活的動態中。祈禱是用靜默、話語、歌聲和整個人參與的動作來予以表達的。”教宗特別談到祈禱的一個動作，他說：“屈膝跪拜在聖體前或跪著祈禱正是表達了用身體朝拜天主的態度。”

說到這裡，教宗提醒信友們：“重要的是不要把這一舉動當作習慣而草草了事，而要深刻意識到，當我們跪在天主台前的時候，我們所表達的是信奉祂，承認祂是我們生命唯一的主人。”最後，教宗邀請信友們說：“我們要用更多的時間留在聖體前，好使我們的生活進入天主的愛內。天主謙卑地貶抑自己，是為將我們提升到祂的高度。”

慕道班招生 (RCIA)

堂區新一屆的慕道班將於今年九月初開課，現在接受報名。各位教友如果知道你的親戚朋友有意認識天主，認識天主教教理的，請你向他們介紹。報名表可在詢問處索取，填妥之後，請最遲於七月底交回堂區辦事處。開課日期和時間將會隨後個別通知。

慈幼中文學校招收新生

由本堂主辦的慈幼中文學校現正招收二零一二至二零一三年度新生。凡年滿三歲及有興趣以粵語學習寫講讀中文的青少年均歡迎報讀。開課日期為二零一二年九月八日，上課時間為星期六上午九時半至中午十二時，全年學費 145元，**七月十五日前報名及交學費減收 10元**，報名表可在教堂接待處索取，如有諮詢，請致電校長何呂芬年，電話 780-438-1678。

主日彌撒捐獻

Sunday Collection

二零一二年六月廿三日、廿四日

June 23 & 24, 2012

主日捐獻 Sunday collection	\$2,399.56
援助西非饑民 West Africa	\$2,257.84
教宗慈善事業 Papal Charity	\$ 20.00
彩色玻璃 Stained Glass	\$ 50.00
特別捐獻 Special Offering	\$ 419.99
其他捐獻 Other Offering	\$ 456.24

主日學消息

1. 主日學現已開始接受下學年報名。家長可在詢問處索取報名表格，為四歲至十二歲子女報名，填妥後可交回堂區辦事處。新生及舊學生皆需要報名。
2. 主日學幼兒班現正招募助教一名，有興趣者請聯絡 Maria Wong (780-9669932)。

七月份特別彌撒

七月六日(星期五)首瞻禮六，上午十時三十分明供聖體，十一時敬禮耶穌聖心彌撒，歡迎各位教友踴躍參加。

八月份特別彌撒

八月三日(星期五)首瞻禮六，上午十時三十分明供聖體，十一時敬禮耶穌聖心彌撒，歡迎各位教友踴躍參加。

祈禱宗會消息

祈禱宗會定於今年七月十七日前往 Ma-Me-O-Beach 及 Red Deer 郊遊，本堂教友如有興趣參加者，請與 Peggy Ma 姊妹聯絡，電話：780-476-1925 或 780-970-0983 或與 Joe Lo 兄弟聯絡，電話：780-456-2598 或 780-695-0980。報名日期：7月7日 報名截止日期：7月12日

加拿大西岸天主教華人生活營

今年主題：「知福常樂」。共同探討信仰，不單堅守十誡，更要活出真福。8月31日至9月3日在 Chilliwack 的 Charis Camp 舉行。歡迎 17 至 35 歲的青年參加。查詢請電 Tiffany 778-803-4247 或參閱網址 www.wccclc.ca。

Sunday school news

1. Sunday school is now accepting registration for next school year. Parents can pick up registration form from the information desk. All old and new students need to register. Please return registration form to parish office after finished.
2. Sunday school Beginning Class is now recruiting an assistant for the new school term. Anyone interested, please contact Maria Wong at 780-966-9932.

Special Mass - July

There will be First Friday Mass for the Secret Heart on July 6 at 11:00 a.m. And the Adoration of the Eucharist will take place at 10:30 a.m. All parishioners are welcome!

Special Mass - August

There will be First Friday Mass for the Secret Heart on August 3 at 11:00 a.m. And the Adoration of the Eucharist will take place at 10:30 a.m. All parishioners are welcome!

WOMEN'S SILENT RETREAT AT SANCTUM

Sanctum Retreat (near Caroline, Alberta) is offering a guided silent retreat in September for women. You are warmly invited to come celebrate a gift for the soul! Pause to refocus and pray, coming to the quiet to be with God in the solitude: September 14-16, 2012 – For more information or to register, please contact Shirley at (403)275-2530 or by email at smkabeary@gmail.com, or visit www.sanctumretreat.ca.

Welcome to ECCCLC 2012

Labour Day Weekend 2012: Friday August 31, 2012 - Monday September 3rd, 2012
Theme: Good He is. Good He created.

完美。源於祢

Speaker: Fr. Hansoo Park

Location: Camp Kahquah

Age: 17 - 35 (As of August 31, 2012)

Early Bird Price: Sunday June 10 - Sunday July 8, 2012.

First-time Campers: **\$180**

Returning Campers: **\$185**

Regular Price: Monday July 9 - Sunday August 12, 2012.

First-time Campers: **\$190**

Returning Campers: **\$195**

Eligibility for the Early Bird price is conditional based on receipt of the full payment by a parish representative before July 8th, 2012, **NOT the online submission date of the registration form. For more price and registration information, please visit the Registration page.*

Theme: Good He is.

Good He created. 完美。源於祢

This year's living camp will explore the Catholic Church's teaching on the inherent goodness of God's creation. From Genesis, God created us in His likeness. He saw all that He created and said it was not only good, but very good. When we sin, God asks us to repent and sin no more. We are reminded to love as He loves. We will learn about practical examples of how to live out holy lives and bear witness to this goodness. Because of the good He created, we are all called to be saints and we were all made for heaven.